

**THÔNG BÁO VỀ CƠ HỘI THUÊ LUẬT SƯ  
VÀ/HOẶC VIỆC KHÔNG ĐỦ ĐIỀU KIỆN ĐỂ ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH LUẬT SƯ; LỆNH HẦU TÒA**

Khởi thịnh vượng chung Virginia

(Các) Vụ án Số .....

Tòa án Sơ thẩm Địa phương

Tòa án Địa phương về Thiếu niên và Quan hệ Gia đình

.....  
THÀNH PHỐ HOẶC QUẬN

.....  
TÊN BỊ CÁO (VUI LÒNG VIẾT CHỮ IN HOA)

**THÔNG BÁO**

Bạn bị cáo buộc (các) tội mà nếu bị kết án, bạn có thể sẽ BỊ TỔNG GIAM.  
Bạn có quyền có cơ hội hợp lý để mời luật sư nhưng không bắt buộc phải có.

Nếu bạn muốn có luật sư nhưng không đủ khả năng để thuê luật sư, bạn có thể yêu cầu Tòa chỉ định một luật sư đại diện cho bạn.  
Để có luật sư do tòa chỉ định, bạn phải nộp đơn:

.....  
ít nhất ..... ngày trước phiên xử. Số điện thoại và giờ làm việc của văn phòng này là:

**XÁC NHẬN CỦA BỊ CÁO**

Tôi hiểu rằng tôi có quyền thuê luật sư do tôi chọn để đại diện cho tôi.

Tôi hiểu rằng tôi có quyền đại diện cho chính mình mà không cần luật sư.

Tôi hiểu rằng nếu tôi có mặt ở phiên xử mà không có luật sư do mình thuê hoặc không yêu cầu luật sư do tòa chỉ định và không có lý do thích đáng, tôi có thể được coi như đã khước từ quyền có luật sư hỗ trợ và vụ án của tôi có thể được tiến hành xét xử. Tôi hiểu rằng tôi sẽ phải tuân theo đúng các quy tắc thủ tục tố tụng và bằng chứng cho dù tôi có luật sư hay không.

Tôi biết ngày xét xử tôi là .....

.....  
NGÀY

.....  
GIỜ

.....  
TÊN VÀ ĐỊA CHỈ CỦA TÒA DIỄN RA PHIÊN XỬ

Tôi hiểu rằng nếu tôi không có mặt vào ngày xử hoặc bất kỳ ngày nào sau đó tiếp tục xử vụ án của tôi, tôi có thể bị xử vắng mặt và Lệnh bắt giữ tôi có thể được ban hành.

Tôi hiểu rõ những quyền được có luật sư đại diện này. Tôi hiểu rõ luật sư có thể giúp tôi như thế nào và tôi hiểu rằng, khi xét xử mà không có luật sư, tôi có thể sẽ gặp phải những vấn đề phức tạp về pháp lý.

Tôi hiểu rằng nếu tôi không phải là công dân Hoa Kỳ và nếu tôi nhận tội hoặc bị kết án là có tội, tôi có thể bị trục xuất, đuổi khỏi Hoa Kỳ hoặc bị từ chối nhập quốc tịch theo luật pháp Hoa Kỳ.

Tôi cũng hiểu rằng tôi có thể khước từ (từ bỏ) quyền được có luật sư đại diện.

**Tôi đã đọc và hiểu thông báo này cũng như đã nhận được một bản thông báo.**

.....  
NGÀY

.....  
BỊ CÁO

.....  
Nhân chứng ký:

.....  
NHÂN CHỨNG

**BỊ CÁO COI NHƯ ĐÃ KHƯỚC TỪ SAU KHI CÓ CƠ HỘI THUÊ LUẬT SƯ**

Bị cáo có mặt trước tòa án này không có luật sư đại diện, bị cáo buộc với một tội danh mà nếu bị kết án, bị cáo sẽ có thể bị tổng giam. Tòa đã xác định bị cáo không phải là người nghèo khổ theo Bộ luật Virginia § 19.2-159, hoặc chưa xác định tình trạng nghèo khổ của bị cáo do bị cáo không cho biết mình là người nghèo khổ. Tòa nhận thấy rằng bị cáo đã được cho phép có cơ hội hợp lý để thuê luật sư do mình lựa chọn nhưng đã không thuê luật sư, nên sẽ tiếp tục điều trần và quyết định vụ án này, bị cáo có tên ở trên được coi như đã khước từ việc có luật sư đại diện.

.....  
NGÀY

.....  
THẨM PHÁN